

416 RUGER/416 REM MAG REPLACEMENT DECAPPING ASSEMBLY

The RCBS 416 Ruger, 416 Remington Magnum Decapping Unit features an expander rod and ball and a decapping pin. It's used with sizing dies to de-prime the case and expand the neck in bottleneck cartridges.



Attributes

- Name: 416 RUGER/416 REM MAG REPLACEMENT DECAPPING ASSEMBLY
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 100060633
- Mfr. No.: 9827
- Cartridge: 416 Ruger
- Delivery weight: 0.027kg
- Shipping height: 6mm
- Shipping width: 64mm
- Shipping length: 127mm
- UPC: 076683098276

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der RCBS 416 Ruger/416 Rem Mag Replacement Decapping Assembly](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the RCBS 416 Ruger/416 Remington Magnum Replacement Decapping Assembly](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de Desprime RCBS 416 Ruger/416 Rem Magnum](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Unité de Déculottage RCBS 416 Ruger / 416 Remington Magnum](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per l'Assemblaggio di Decapping RCBS 416 Ruger / 416 Rem Mag](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Dekapującego RCBS 416 Ruger / 416 Remington Magnum](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RCBS 416 RUGER/416 REM MAG REPLACEMENT DECAPPING ASSEMBLY](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití decapovací jednotky RCBS 416 Ruger/416 Remington Magnum](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der RCBS 416 Ruger/416 Rem Mag Replacement Decapping Assembly

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die RCBS 416 Ruger/416 Rem Mag Replacement Decapping Assembly entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir beim Entleeren von Patronen und beim Erweitern von Flaschenhalspatronen zu helfen. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Produkt in Übereinstimmung mit den Anweisungen verwendest.
- Lagere das Produkt an einem sicheren Ort, der für Kinder unzugänglich ist.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Halte dich über Rückrufaktionen auf der EU Safety Gate-Plattform auf dem Laufenden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Achte darauf, dass das Produkt auf einer stabilen und sicheren Oberfläche verwendet wird.
- Vermeide den Kontakt mit offenen Flammen oder übermäßiger Hitze.
- Halte das Arbeitsumfeld gut belüftet, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Verwende das Produkt nicht, wenn du müde bist oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehst.
- Halte die Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen fern, während das Produkt in Gebrauch ist.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Überprüfe, ob alle Teile der Dekapierungseinheit vorhanden sind: Dehnerstange, Kugel und Dekapierstift.
- Stelle sicher, dass das Werkzeug sauber und in gutem Zustand ist.

2. Installation:

- Befestige die Dekapierungseinheit gemäß den Anweisungen des Herstellers an deinem Größenwerkzeug.
- Stelle sicher, dass alle Verbindungen fest und sicher sind.

3. Nutzung:

- Setze die Patrone in das Größenwerkzeug ein.
- Betätige das Werkzeug vorsichtig, um die Patrone zu entleeren und den Hals zu erweitern.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand der Dekapierungseinheit während des Gebrauchs.

4. Nach der Nutzung:

- Reinige das Werkzeug und die Dekapierungseinheit gründlich nach der Verwendung.
- Lagere das Produkt an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stelle sicher, dass alle Teile sicher verpackt sind, um Verletzungen während der Entsorgung zu vermeiden.
- Informiere dich über die Möglichkeiten zur Rückgabe oder zum Recycling des Produkts bei deinem Händler.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu diesem Produkt wende dich bitte an den Kundenservice deines Händlers oder besuche die offizielle Website von RCBS. Dort findest du weitere Informationen und Unterstützung.

Bitte beachte diese Sicherheitshinweise und befolge die Anweisungen sorgfältig, um eine sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for the RCBS 416 Ruger/416 Remington Magnum Replacement Decapping Assembly

Introduction

Thank you for choosing the RCBS 416 Ruger/416 Remington Magnum Replacement Decapping Assembly. This product is designed to help you deprime and expand the necks of bottleneck cartridges safely and efficiently. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe usage and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as specified in the product description.
- Always follow the manufacturer's instructions and safety guidelines when using this product.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidents.
- Regularly inspect the product for wear and damage before use. Do not use if any parts are damaged.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Ensure that the workspace is welllit and free from clutter to minimize the risk of accidents.
- Avoid using the decapping assembly if you are tired, distracted, or under the influence of substances that may impair your judgment.
- Never attempt to modify the decapping assembly or use it in a manner not specified by the manufacturer.
- Be cautious of sharp edges and points on the decapping pin and other components.
- Keep your hands and other body parts away from moving parts during operation.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure you have all components: decapping pin, expander rod, and ball.
- Follow these steps to install the decapping assembly:
 - Remove the sizing die from your reloading press.
 - Insert the expander rod into the sizing die until it is securely in place.
 - Attach the decapping pin to the expander rod.
 - Reinstall the sizing die into the press, ensuring it is tightened securely.

2. Usage

- Prepare your bottleneck cartridge for depriming by ensuring it is clean and free of obstructions.
- Place the cartridge in the shell holder of the reloading press.
- Slowly raise the ram of the press to engage the decapping assembly with the cartridge.
- Apply steady pressure until the primer is removed. Ensure that you maintain control of the press during this process.
- After depriming, lower the ram and remove the cartridge.
- Inspect the decapping pin and assembly for any signs of damage after each use.

Disposal Instructions

- Dispose of used primers and any damaged components in accordance with local regulations regarding hazardous waste.
- Do not dispose of the decapping assembly in general household waste. Check for recycling options specific to metal and plastic components.
- Ensure that all materials are disposed of safely to prevent environmental harm.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the RCBS 416 Ruger/416 Remington Magnum Replacement Decapping Assembly, please refer to the manufacturer's support resources or your local retailer for assistance.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your decapping assembly. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de Desprime RCBS 416 Ruger/416 Rem Magnum

Introducción

Gracias por elegir el Conjunto de Desprime RCBS 416 Ruger/416 Rem Magnum. Este producto está diseñado para ayudar en el proceso de recarga de cartuchos, asegurando un uso seguro y eficiente. Por favor, lea cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de utilizar el producto en un entorno seguro y adecuado.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Siempre usa equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes, al trabajar con herramientas de recarga.
- No utilices el producto si está dañado o si falta alguna pieza.
- Familiarízate con las instrucciones antes de usar el producto.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
 - Riesgo de lesiones por piezas móviles.
 - Posibilidad de explosiones si se utilizan componentes defectuosos o inapropiados.
- **Instrucciones para Evitar Estos Peligros:**
 - Asegúrate de que todas las piezas estén correctamente ensambladas antes de usar.
 - No sobrecargues el cartucho más allá de las especificaciones recomendadas.
 - Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Retira el conjunto de desprime de su embalaje.
- Inspecciona todas las piezas para asegurarte de que no estén dañadas.
- Conecta la varilla expansora, la bola y el pasador de desprime según las instrucciones del fabricante.

2. Uso:

- Coloca el cartucho en el die de dimensionado.
- Utiliza el conjunto de desprime para desprimir el cartucho.
- Asegúrate de que la boca del cartucho se expanda adecuadamente al usar el conjunto.
- Realiza un chequeo final para asegurarte de que el cartucho esté listo para el siguiente paso de recarga.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el producto, deséchalo de acuerdo con las normativas locales sobre residuos.
- Considera la opción de reciclar partes del producto siempre que sea posible.
- No arrojes el producto en la basura común si contiene componentes peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta adicional sobre la seguridad o el uso del Conjunto de Desprime RCBS 416 Ruger/416 Rem Magnum, por favor consulta las instrucciones del fabricante o visita su sitio web oficial.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al utilizar herramientas de recarga. Siempre mantente informado sobre las mejores prácticas y sigue las directrices de seguridad para garantizar un uso seguro y responsable.

Guide de Sécurité pour l'Unité de Déculottage RCBS 416 Ruger / 416 Remington Magnum

Introduction

Merci d'avoir choisi l'unité de déculottage RCBS 416 Ruger / 416 Remington Magnum. Ce guide a pour but de vous fournir des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'appareil.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour l'application prévue.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants.
- Vérifiez régulièrement l'état de l'outil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne tentez pas de modifier le produit de quelque manière que ce soit.
- Si vous rencontrez des problèmes avec le produit, cessez de l'utiliser immédiatement et contactez le support.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de sécurité lors de l'utilisation de l'unité de déculottage.
- Utilisez des gants de protection pour éviter les blessures lors de la manipulation des pièces.
- Ne forcez jamais le produit; si une pièce ne s'ajuste pas correctement, vérifiez les instructions d'installation.
- Ne déchargez pas les cartouches dans des environnements inappropriés ou non sécurisés.
- Assurez-vous que l'aire de travail est propre et dégagée avant de commencer.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation de l'outil :

- Retirez l'unité de déculottage de son emballage.
- Inspectez toutes les pièces pour vous assurer qu'elles ne sont pas endommagées.

2. Installation :

- Fixez la tige d'expansion à la matrice de dimensionnement.
- Insérez la balle dans l'unité de déculottage.
- Vérifiez que la goupille de déculottage est correctement en place.

3. Utilisation :

- Placez l'étui dans la matrice de dimensionnement.
- Actionnez le mécanisme de déculottage avec précaution.
- Retirez l'étui une fois le déculottage terminé.

4. Nettoyage :

- Après utilisation, nettoyez soigneusement l'outil pour enlever les résidus de poudre ou d'autres débris.
- Rangez l'outil dans un endroit sec et sûr.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des outils et des pièces en métal.
- Si le produit est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié pour obtenir des conseils sur l'élimination.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact approprié en Europe. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et le code de produit à portée de main pour faciliter le processus.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité et en prenant les précautions nécessaires, vous pouvez utiliser l'unité de déculottage RCBS 416 Ruger / 416 Remington Magnum en toute sécurité. Votre sécurité est notre priorité, alors n'hésitez pas à signaler tout produit dangereux ou toute situation d'accident aux autorités compétentes.

Guida di Sicurezza per l'Assemblaggio di Decapping RCBS 416 Ruger / 416 Rem Mag

Introduzione

Grazie per aver scelto l'assemblaggio di decapping RCBS 416 Ruger / 416 Remington Magnum. Questo prodotto è progettato per garantire un uso sicuro e efficace nella rimozione dei primer e nell'espansione del collo delle cartucce a collo di bottiglia. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti quando utilizzi il prodotto.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o difettoso.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sulle revocche tramite il portale Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non sovraccaricare l'assemblaggio di decapping durante l'uso.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e ben illuminata.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati.
- Non tentare di modificare o riparare il prodotto da solo.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Assicurati che il tuo die di dimensionamento sia compatibile con l'assemblaggio di decapping RCBS 416.
- Fissa l'assemblaggio di decapping al die di dimensionamento seguendo le istruzioni del produttore.
- Controlla che l'asta espansore e il perno di decapping siano correttamente posizionati.

2. Uso

- Inserisci la cartuccia nel die di dimensionamento.
- Aziona il die per rimuovere il primer dalla cartuccia.
- Espandi il collo della cartuccia utilizzando l'asta espansore.
- Rimuovi la cartuccia dal die e controlla che il processo sia stato completato correttamente.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto e i materiali di scarto secondo le normative locali.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente, in particolare i componenti metallici e i materiali pericolosi.
- Controlla le linee guida locali per lo smaltimento di attrezzature e materiali di ricarica.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni relative alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore autorizzato o a visitare il sito web del produttore. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti pronte per una risposta più rapida.

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e efficace dell'assemblaggio di decapping RCBS 416 Ruger / 416 Remington Magnum. La sicurezza è la nostra priorità e il tuo benessere è importante.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Dekapującego RCBS 416 Ruger / 416 Remington Magnum

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup jednostki dekapującej RCBS 416 Ruger / 416 Remington Magnum. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie ważnych informacji dotyczących jego instalacji, użytkowania i utylizacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem i zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej dokumentacji.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń i zużycia.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzenia, nie używaj produktu i skontaktuj się z odpowiednim serwisem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty władzom.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj jedynie z matrycami do kalibracji przeznaczonymi dla kalibrów 416 Ruger i 416 Remington Magnum.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak gogle i rękawice, podczas korzystania z produktu.
- Upewnij się, że obszar roboczy jest dobrze oświetlony i wolny od niepotrzebnych przedmiotów.
- Nie używaj produktu, jeśli nie masz doświadczenia w jego obsłudze. W razie wątpliwości skonsultuj się z osobą doświadczoną.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że wszystkie komponenty zestawu są obecne: pręt rozszerzający, kulka oraz pin dekapujący.
- Zainstaluj pręt rozszerzający w odpowiedniej matrycy do kalibracji.
- Zamontuj kulkę i pin dekapujący zgodnie z instrukcjami producenta matrycy.

2. Użytkowanie:

- Umieść nabój w matrycy do kalibracji.
- Wciśnij dźwignię lub mechanizm matrycy, aby usunąć primer.
- Po zakończeniu procesu sprawdź, czy nie ma pozostałości lub uszkodzeń.

3. Zalecenia:

- Regularnie konserwuj zestaw, aby zapewnić jego prawidłowe działanie.
- Przechowuj zestaw w suchym miejscu, z dala od źródeł wilgoci.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Nie wyrzucaj uszkodzonych lub nieużywanych komponentów zestawu do zwykłych odpadów.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat właściwej utylizacji materiałów niebezpiecznych i odpadów.
- Upewnij się, że wszystkie odpady są usuwane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub jego użytkowania, zalecamy skontaktowanie się z lokalnym punktem wsparcia lub specjalistą od bezpieczeństwa produktów.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji i życzymy bezpiecznego użytkowania zestawu dekapującego RCBS 416 Ruger / 416 Remington Magnum.

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa RCBS 416 Ruger/416 Remington Magnum deprimointiyksikön käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Varmistathan, että luet ja ymmärrät kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tätä tuotetta.
- Ilmoita välittömästi viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja puhdas.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alkoholin tai muiden päihteiden vaikutuksen alaisena.
- Käytä vain valmistajan suosittelemaa laitteistoa ja tarvikkeita.
- Varmista, että kaikki työkalut ovat kunnossa ja oikein käytössä ennen työn aloittamista.
- Älä koskaan yritä muokata tai korjata tuotetta itse, ellei siihen ole selkeitä ohjeita valmistajalta.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Tarkista pakkaus ja varmista, että kaikki osat ovat mukana.
- Kiinnitä laajennusvarsi tiukasti depressoryksikköön.
- Varmista, että depressorneula on oikein asennettu ja tiukasti paikallaan.
- Asenna yksikkö valmistajan ohjeiden mukaisesti.

2. Käyttö

- Aseta patruunan hylsy depressoryksikön paikalleen.
- Käynnistä prosessi varovasti ja varmista, että kaikki osat toimivat oikein.
- Seuraa ohjeita tarkasti, jotta vältetään onnettomuudet ja vahingot.
- Kun työ on valmis, tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä ja kunnossa.

Hävittämisohteet

- Tuote ja sen osat tulee hävittää paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätteiden käsittelypalveluihin saadaksesi lisätietoja oikeasta hävittämisestä.

Yhteystiedot Lisätukea Varten

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota sinulle tarvittavaa tukea ja tietoa.

Loppusanat

Kiitos, että valitsit RCBS 416 Ruger/416 Remington Magnum deprimointiyksikön. Oikealla käytöllä ja huolellisella noudattamisella voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen. Muista aina tarkistaa tuotteen turvallisuusohjeet ja noudattaa niitä huolellisesti.

Säkerhetsinstruktioner för RCBS 416 RUGER/416 REM MAG REPLACEMENT DECAPPING ASSEMBLY

Introduktion

Tack för att du har valt RCBS 416 Ruger/416 Remington Magnum avkappningsenhet. Denna produkt är designad för att effektivt ta bort tändhattar från hylsor och expandera nacken på flaskanackpatroner. För att säkerställa säker användning och förhindra olyckor, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med avkappningsenheten.
- Se till att arbetsytan är ren och fri från skräp innan du börjar använda produkten.
- Kontrollera att det inte finns några främmande föremål i hylsan innan du använder avkappningsenheten.
- Använd endast avkappningsenheten för de avsedda patronerna (416 Ruger och 416 Remington Magnum).
- Undvik att använda produkten i en fuktig eller våt miljö.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av avkappningsenheten:

- Placera avkappningsenheten på en stabil och säker arbetsyta.
- Fäst expanderstav och kula enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla delar är ordentligt på plats innan användning.

2. Användning av avkappningsenheten:

- Sätt in hylsan i avkappningsenheten.
- Använd den avsedda avkappningspinnen för att försiktigt ta bort tändhatten.
- För expanderings av nacken, följ de specifika instruktionerna för din patron.
- Efter användning, rengör enheten noggrant för att ta bort eventuella rester.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall från avkappningsenheten och tändhattar ska hanteras enligt lokala regler och förordningar.
- Återvinn material om möjligt, och kassera osäkra eller skadade delar på ett säkert sätt.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av RCBS 416 Ruger/416 Remington Magnum avkappningsenhet, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller tillverkare.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din avkappningsenhet. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Bezpečnostní pokyny pro použití decapovací jednotky RCBS 416 Ruger/416 Remington Magnum

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili decapovací jednotku RCBS 416 Ruger/416 Remington Magnum. Tento produkt je navržen tak, aby efektivně odstraňoval zápalky z nábojnic a rozšiřoval krčky u nábojnic s lahvovým krčkem. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby produkt byl používán pouze osobami, které mají zkušenosti s manipulací s nábojnici a střelnými zbraněmi.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a neobsahuje žádné viditelné poškození.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s nábojnici používejte ochranné brýle a rukavice.
- Dbejte na to, aby v pracovní oblasti nebyly žádné hořlavé materiály nebo jiné potenciálně nebezpečné předměty.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím decapovací jednotky se ujistěte, že je zbraň bezpečně vybitá a že v komoře není žádná nábojnice.
- Používejte decapovací jednotku pouze v dobře osvětleném a větraném prostoru.
- Nikdy se nepokoušejte odstranit zápalku z nábojnice, pokud je nábojnice poškozená nebo zkorodovaná.
- Pokud se během procesu odstranění zápalky vyskytnou jakékoli neobvyklé zvuky nebo odpor, okamžitě přestaňte používat produkt a zkontrolujte, zda nedošlo k poruše.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a materiály.
- Zkontrolujte, zda je decapovací kolík správně umístěn v expanzní tyči.

2. Použití decapovací jednotky:

- Umístěte nábojnici do sizingového die.
- Pomalu a opatrně stlačte expanzní tyč dolů, dokud nedojde k odstranění zápalky.
- Zkontrolujte, zda byla zápalka úspěšně odstraněna a zda nedošlo k poškození nábojnice.

3. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte decapovací jednotku a zkontrolujte ji na známky opotřebení.
- Uložte produkt na suchém a bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se řiďte místními předpisy pro odpad.
- Nevyhazujte poškozené nebo nefunkční části do běžného odpadu. Zeptejte se na možnosti recyklace nebo ekologické likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy ohledně používání nebo bezpečnosti produktu, neváhejte se obrátit na příslušné orgány nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně čísla modelu a výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání decapovací jednotky RCBS 416 Ruger/416 Remington Magnum. Vždy se ujistěte, že dodržujete všechny pokyny a doporučení, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.